

کَلِمَاتٌ طَبِيعٌ

اون بش کونده بر نشر اولنور دینی ، علمی مجموعه اسلامیة در

صاحب و مدیر مسئولی

ابو العلا زین العابدین

تاریخ تأسیسی

۱۳۳۰

عدد : ۱۰ ۱۴ شوال سنه ۱۳۳۰ پنجشنبه ۱۳ ایلول ۱۳۲۸ برنجی جلد

[رساله ده مندرج مقاله لرك و بتون یازیلرك حقوق ، (حق تألیف قانونی) ، وجبیه محفوطدر .]

تَفْسِیرُ تَشْرِیْفِ انوارِ قرآن

۸۹ - وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ

يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ

[یهود] کفر ایدنلر اوزرینه [مشرکین عرب اوزرینه بعثتدن] اولجه [رسول اکرمه توسل ایله جناب حقندن] فتح [ونصرت] طلب ایدیورلر ایدی ، حالبوکه نزدلرنده بولنان شیئی مصدق اولهرق انلره من عندالله بوکتاب کلنجه ، اوطانیدقلری شی [اخیراً] کندیلرینه ورود ایدنجه اکا کفر ابتدیار [بعثت سیدالانامدن مقدم مشرکین عرب یهود اوزرینه هجوم و تعدی ایتدکجه یهود یاربنا توارتده نعت وصفتی کوردیکمز بی]

آخر الزمان حرمتنه بزی بومشرکینه غالب ومظفر قبل دبه تضرع ونياز ایدرلر ایدی .
یاخود بونلر مشرکین عرب اوزرینه بی منتظر ایله فتح ونصرت طلب ایدرک اواباقینده
ظهور ایدمچک وبزم سالک اولدیغمز توحیده نصرت وسرک اتحال ایلدیککز بت پرستلکی
تحقیر وابطال ایله دین موسایی تأیید ایلیمه چک دیرلر ایدی . وقتا که قرآن عظیم الشان
انلرک زدرلنده بولنان تورانی تصدیق ایدرک ، توحیده و اصول ومقاصد دینده اکا
موافق اوله رق شرف نزول ایتدی ، وقتا که منزل علیهنی طانیدقلری بوکتاب جلیل
اخیراً کندیلرینه ورود ایلدی ، انی تصدیقه مبادرت ایتملری ایجاب ایدر ایکن تشریفنه
منتظر بولندقلری بی دیشانک قوم عربدن بعث اولغمی حسدلرینی تحریک ایتیمسیه من
عندالله تبلیغ بیوردینی فرقان حکیمی انکار ایتدیلر . بناء علیه اولکی کفرلرله کندیلرینه
اصابت ایدن لغت اوزرلرینه تسجیل اولنه رق وکفرانله وصف لازم اولدیغنه اشارت
ایدیلهرک « فلعنة الله على الکافرين » بیورلدی ، یعنی [اللهم لعنتی کافرلر اوزرینه اولسون
[بوکافرلر ایتدکلرندن طولانی لطف ومدد الیه دن محروم اولسونلر] .

[کتاب] ایله مراد قرآن کریمدر ، تنوینی تفخیم ایچوندر . قرآنک تورانی تصدیق ،
توحیده و اصول ومقاصد دینده اکا مطابقتندن عبارتدر . جهله شرطیه نک تکررندمکی
ذوق ونکته آشنایان مزایای سخنه خفی دکلددر . بهودک بعثت نبویه دن اول بیلدکلری شی
ذات رسالتآب اقدمنرک ظهوری اولوب قرآن کریمی بیلیمورلر ایدی ، انحق منزل علیهی
بیلیمک منزلی بیلیمک دیمک اولدیغندن کندیلری انی ده بیله یورلر منزله سنه تنزیل اولنه رق
« فلما جاءهم ماعرفوا » بیورلمشدر . « علی الکافرين » ده حرف تعریف عهد ایچوندر .

۹۰ - بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَعِثْنَا أَنْ نُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ

فَضْلِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَآؤُا بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ

[بوکفرلرینک علت وسببی ذکر وبوخصوصه کی فساد رایلری بیان اولنه رق
شویه بیوریلور :] جناب حقت قوللرندن دیله دیکنه تنزیل ایلدیکی فضل وکرمنه
[انعام ایلدیکی وحیه] بی [وحسد] لرندن ناشی ما انزل الله [قرآن منزله] کفر ایدرک
مقابلنده نفسلرینی صالده قاری شی [بوکفر ایله نفسلرینی فدا ایلهرک مقابلنده استحصال

ایستدکاری منفعت [نه براد که انار بوسیله غضب اوزره غضبه مستحق اولدیار] اولجه موسی علیه السلامه اذی و کفر ایله مستحق غضب اولشار ایکن بوکرده محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه کفر ایدرک غضب اوستنه غضبه مستحق اولدیار] . [او] کافرله کندیلرینی خوار و ذلیل ایدر عذاب واردر .
اشترانک معنای مشهوری صائون الموق ایسه ده آیت کریمه ده اولدینی وجه ایله صامق معناسنده استعمال اولنور .

« وللکافرن » ده حرف تعریف عهد ایچوندر . ظاهر عبارت [ولهم] دیه ضمیر ایرادینی اقتضا ایلدیکی حالدیه ضمیردن اسم ظاهره عدول بیورلمسی . انلری احاطه ایدن عذابیه کفرلری سبب اولدینی اشعار ایچوندر . آیت کریمه ده بیان بیوریلان عذاب مطلق عذابدرکه دنیا و آخرت عذابلرینه شاملدر .



۹۱ - وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أُنزِلَ اللَّهُ قَالُوا تَوْفِ مِنَّا أُنزِلْ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

[عصر نزول قرآنده بولنان بعض یهود ، قلبلری غلافلر ایله مستور اولوب دعوت واقعه یی فیه و نقل ایتمدکلر یچون قرآنه ایمان ایتمدکلرینی بیانه اظهار معذرت ایتمشار ، جناب منزل الفرقانده انارک ایمان ایتماملرینک سبب حقیقیسنی و بوندن طولانی مستحق اولدقلری غضب و حقارتی ذکر ایله انارک بومعذرتلرینی رد ایلش ایدی . شمدی ده انارک دیگر بمعذرتلرینی حکایه ایدوب علیهلرینه اقامه حجت ایله بوایکنجی معذرتلرینی دخی رد و ابطال ایلیرک شوبله بیوریور :] انلره [یعنی یهوده مؤمنلر طرفندن] ما انزل الله [جمیع کتب منزله] ایمان ابدک دینلرکده بزکندمزه نازل اولانه ایمان ایدرز دیرلر [طرز دعوتهدقت اولنسون ، اللهک انزال ایلدیکی شیئه ایمانک وجوبی انک منزل علیهی فلاحجه اولدینی ایچون اولیوب بلکه جناب حق انزال ایلدیکی ایچون اوشیئه ایمان واجب اولدینی ایما ایدیور ؛ بوسیدندرکه] آمِنُوا بِمَا أُنزِلَ عَلَی مُحَمَّد [بیورلمدی ، چونکه ذات رسالما بینه انزال اولنان

شی دیگر برینه ازال ایدیه ایدی ینه اوشیئه ایمان ایدلک واجب ایدی ، زیرا مقصود بالذات اولان وحیدر انبیای عظام انجق مبلغدرلر ، بوحالده وحی الهیه به اوله جق خضوع وانقیادک اوو حیک لاید فلان قومدن بشخصه فلانجه ذاته منزل اولمسیله تقیید ایدلمسی جناب حق اوزرینه تحکمدر ورحمت الهیه سی مخلوقاتندن بر شرقه نک هوی وهوسیه مقید بولندیغه حکم ایتمکدر . ایدی دعوت واقعه بوجه مشروح مطلق ذکر اولندی حالده جوابنک « فؤمن بما ازل علینا » دیه مقید اوله رق ایراد ایدلمسی حجت دعوتک قوتی وجوابنک بنا ایدلمش اولدینی شهنک وهنی اشعار ایدر . شمعی انلرک [ما ازل علینا] به ایمان ایدرز دیملری ده حقیقی برسوز اولیوب قول مجرددن عبارت اولدینی تصریح ایدیلرک شویه بیوریلور : [وانک ماوراسنه] یعنی قرآنه [کفر ایدرلر ، حالبوکه اوده زدلرنده بولنان شیئی تصدیق ایدرک حقدر] حالبوکه قرآن کریم حد ذاتنده دلیل الیه ثابت اولدینی کبی یانلرنده بولنان تورانه اصول ومقاصددینده موافقدر ، بناء علیه قرآنی انکارطولایسیله تورانی انکار دیمک اولدینندن [ما ازل علینا] به ایمان ایدرز دیملری ده یالکنز آغزلرنده دوران ایدر برسوزدر . یهودک برسوزلری شرح اولنان حاله نظراً اصلمز اولدینی کبی فعللری ده سوزلری ناقض اولدینندن بوجهته دخی اشارت ایدیلرک شویه بیوریلور : سن [حبیب انلره] دی که سزک [ما ازل علیکم] ایمانکنز وار ایدیسه یانجون بوندن اقدم انبیاء الهی قتل ایدیور ایدیکنز [تورات بری بریکزی قتل ایلکدن سزی شدتله نهی ایتمشیکن ایچکزدن ظهور ایدن انبیائی نهدن قتل ایلور ایدیکنز . دیمک تورانه ده ایمانکنز یوق] .

دفعاتله بیان اولندی اوزره امتک وحدت وتکافله وعصر نزول قرآننده بولنان یهودک سوء عقیده وفساد اخلاقجه سفلارندن هیچ بر فرقاری اولدیغه مبی سفلرینه عائد اولان احوال وکیفیات کندیلرینه اسناد ایدلمشدر . « فلم تقتلون » صیغه استقبالیه سی حکایه حال ماضی ایچوندر .



۹۲ - وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ

ظَالِمُونَ

[قدما بنی اسرائیلک عجبی اله اتخاذ ایلش اولدقلری حقنده « واذ واعدنا موسی

اربعمین لیلۃ ۱ قول شریفندہ تذکیر سبق ایتمشیکن بوتذکیر بورادہ بشقہ بر عبارہ واسلوب ایله اولہرق دیگر بر سیاقده اعادہ اولنمشدر . ایکی آیت آرمسندہ عبارہ واسلوبجه فرق بولندیفی ظاهر ، سیاقه کلنجه ؛ اولکی آیت ، بنی اسرائیلہ اولان نعمک تعدادیلہ انلرک بونعمتله قارشو کفرانلرینی بیان ایچون سوق اولنمش ایکن بوآیت کریمہ انلرک زعلرینه کورہ نبی محترم صلی الله علیه وسلم افندمره ایمان ایتملرینه مانع اولان شہملرینی رد ایچون سوق ایدلشددر . اورادہ دینیلیورک حثکزدہ ترادف ایدن نعم الہیہ ای بنی اسرائیل سزدن برشکر ظہورہ کلیوب بونعمہ قارشو یادیغکز شی عبادت رب العالمینی ترک ایله عجلہ برستش ایتمکدن عبارت اولدی . بورادہ ده دینیلیورک نبوت و وحدانیت اوزرینه جانب موسادن اقامہ اولنان آیات بینات سزک شرکده تعمقکزی و بت پرستلکه انہما ککزی آرتورمقدن بشقہ بر فائدینی مفید اولمدینی حالده فصل اولیورده بز ما ازل علینادن بشقہ برشیئہ ایمان اتمیز دیہ حضرت محمدہ ایمان ایتمک ایچون بونی بہانہ ایدیورسکز . بویله بر معذرت سزک آغزیکزہ یاقشورمی هیچ . سزہ نازل اولان کتاب توراثہ سز ایمان صحیح ایله ایمان ایتماش ایکن بوسوزی فصل سویله یورسکز . بورادہ ذکر اولنان بینات توراتک نازل اولدینی معاددن اول مصرده ایدی . اورادہ ذکر ایدیلن نعم ایسہ ارض معادده ایدی . سیاق حقندہ کی شو بیانمزدن بوآیت ایله ماقبلدہ کی آیت ارمسندہ کی وجہ مناسبت معلوم اولدی . بوآیت ایله سبق ایدن « واذا وعدنا » نظم جلیلی ارمسندہ بروجہ مشروح سیاق اعتباریلہ فرق بولندیفی کبی برده بوآیت کریمہ بنی اسرائیلک نبی اکرم صلی الله علیه وسلم افندمرله معاملہ لری موسی علیہ السلام ایله اولان معاملہ لری عینی اولدیغنه تنبیہ ایچون ، یعنی انلر حضرت موسانک کندیلرینه بینات کتورمسنه فصل عجلی الہ اتخاذا ایدرک کفر ایله مقابله ایتمدیلرہ رسول اکرمک دعوتنہ کندیلرینک ازال اولنان شیدن ماعداسنہ ایمان اتمیہ جکلرینی بیان ایلیہرک مقابله ایلدکلرینی اخطار ایچون سوق ایدلش اولدیغندن ایکسینک ارمسندہ بوسوق اعتباریلہ ده فرق وارددر . کلمہ آیت کریمہ یہ ، سویله بیوریلیور : [موسی سزہ بینات کتوردی ، سز ایسہ ظلم ایدرک اندن صکرہ] او بینات کلدکدن صکرہ [عجلی] الہ [اتخاذا ایلدیکز] دعوت واصل و حجت قائم اولدقدن صکرہ ارتق انلرک عجلی الہ اتخاذا ایلاری ایچون ایدہ جک عذرلری قالمدینی و بناء علیہ شرک باللہ کبی بر امر فطیعی ارتکاب ایله کندیلرینک ظالم اولدینی بیان اولنیور .

« من بعده ، ده کی ضمیر » جاءکم « کلمه قدسیه سنک متضمن اولدینی مجینه راجعدر .
« اتخذتم » ك مفعول ثانیه محذوف اولوب کلام [اتخذتم العجل الهأ] تقدیرندهدر .



۹۳ — وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ
وَأَسْمِعُوا ثَمَلًا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ يَتُومِنُ قُلُوبُكُمْ
بِهَ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

سزه ویردیکمز شیئی [کتابی] قوت ایله [جد واجتهاد ایله] طوتک و [انده کی
اوامری سمع طاعت وقبول ایله] دیکله یک دیه [ای بی اسرائیل] نرزدن [یعنی اسلاف کزدن]
عهد وميثاق الدیغمز زمانی دخی تخطر ایدک که انلر [سنک سوزکی] دیکله دک و [امرکه]
عصیان ایلدک دیدیلر ، برحانده که کفرلری سببیه انلرک قلبلرینه [محبت] عجل ایچیرلشدن
[عجلک عشق تعبدی یورکلرنده یرلشمشدر . خلاصه ، کفرلرندن ناشی انلر عجلک عشق
وغرامیه شوریده دل اوله رق اوامرزه عصیان ایله مقابله ایلشاردر . ایددی کندی کتابلرینه ده
ایمان ایتمیوب بالعکس عصیان ایلش اولدقلری حالدده رسول اکرمه قارشو . بزکندمز نازل
اولان کتاب توراندن بشقمسنه ایمان ایدمه یز دیه فصل سرد معذرت ایدیورلر . بعده بی محترم
افندمز خطاب ایدیله رک شویله بیوریلیور : [سن [حبییم بونلره] دی که [ادعا کز وجهله
بالفرض والتقدير] سزک [توراته] ایمانکز و ارایسه ایمانکزک سزه امرایندیکی شی [عبادت
عجل و قتل انبیا و نقض عهد و ميثاق کبی اعمال] نه بر باد [حالبوکه بومثالو اعمال فاسده نک
اثر ایمان اولمی محال بولندیغندن سزک ذاتاً تورانه ده ایمانکز یوقدر ؛ توراته ایمانکز
یوق ایکن مائزل علینادن بشقمسنه ایمانده معذورز دیمکزده نهدر ناجادر] .

« و اشربوا فی قلوبهم العجل بکفرهم » قول شریفنده [اشربوا] باب افعلالدن ماضی
مجهولدر . همزه نک کسریله اشراب : ثوبه بویایی و یاخود بررنکه دیکر رنکی کرکی کبی
ایچیرمک معنسانه کلور . بومعناده مجاز اوله رق مجهول صیغه سیله [اشرب فلان حب فلان]
دینورکه فلانک درونته فلانجه نک حب وعشقی ایچیرلش ، یعنی یرلشمش دیمکدر . « بکفرهم »
قول شریفنده [باء] سببیت ایچوندر ، مقصدمصرده ایکن سالک اولدقلری بت پرستک انلرک

تبعده عجله اولان بو عشق و غراملرینه سبب اوله رق زمان امتداد ایتیمبله کفر یورکلرینه
رسوخ بولمش و اخلاف اسلافدن کفره وارث اولمشدر دیمکدر .

—K—

۹۴ - قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الدَّارَ الْآخِرَةَ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمْنُوا

الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

[یهود : جناب حق جنتی انجق اسرائیل ایله ابناء اسرائیل ایچون خلق ایتمشدر
و بز قوم مختارز، ایام معدوده دن بشقه بزى نار دوزخ مس ایتمز دیهرک نعیم دار آخرتک
کندیلرینه خاص اولدیغنی ادعا ایدرلر ایدی ، الله تعالی انلرک بو ادعالرینی رد ایدیور و شویله
بیوریور : [سن [انثره [دی که [ادعا کز وجه ایله نعیم [دار آخرت [شوایدن]
سالم اوله رق نزد الهیده [حکم ربانیده] سرزه مخصوص اولوب ناسک بو نعیمده اشتراکلری
[سائر ناسک نعیم دار آخرتدن حظ ونصیلری [یوق ایسه ، سرزه [بو ادعا کزده بالفرض
والتقدیر] صادق ایسه کز موتی تمی ایدک [زیرا نعیم ابدی به نائل اوله جغنی یقیناً بیلنلر
البته ا کا مشتاق اوله رق بر آن اول بودار محن و آلامدن قورتلغه جان آتار . نته کیم صحابه
اکرام رضوان الله علیهم حضراتک بر چوقلرندن جهاد و غزالده مرتبه شهادتی احراز ایچون
عندالحرب و بعدالحرب تمی موت ایدکلری روایت اولمشدر . اصفای امت فی سبیل الله
فرط شوق ایله بذل جان ایتمشدر . بو ایسه جناب رب کریمک دار آخرته مؤمنین ایچون
آماده ایلدیکی نعیم ابدی به صدق ایله ایمان ایتمش اولملرنددر . بو کامینی درکه محافظه حق بذل
روح اقتضا ایلدیکی زمان اهل اسلام بو حیات فانیه بی لقاء الله فدا ایدرلر . یهود دعوی
مبحوث عنهارنده صادق ایسلر انلرده استحقاق حیات ایدرک تمی موت ایلسونلر . امام علی
کرم الله وجهه بیورمش که بنی موت اوزرینه دوشمشم یاخود موتی نیم اوزریمه دوشمش
مبالات ایتیم . عمار بن یاسر حضرتلری ده صفین ملحه مننده : شمدی احبه به ؛ محمد و حزبه
ملاق اولورم دیمش . حذیفه بن الیمان حضرتلرندن مرویدرکه موتی تمی ایدرمش ، حال
احتضاره کلنجه « جاء حبیب علی فاقت » دیمش و معشوقی اولان موتک کندی تمی و اشتیاقیله
کلدیکنی افاده ایدرک اظهار سرور ایلش . جهاد و غزادن ماعدا احوال ساثره عادیده واقعا
عباد مؤمنین دخی امتداد حیاته رغبت ایدرلر سده بورغبت لقاء الله دن فرار ایچون دکل ،

بلکه بین الخوف والرجا بر حالده بولندقلریچوندر و اویله یهودک ادعالری کچی کندیلری
ابناءالله اولدقلری جهتهلایم معدودهدن صکره هان داخل جنت اوله جقلری کسدرمیوب
اوله بیلورکه معصیت سببیله مدت مدیده دوجار عقوبت اولورلر قورقوسیله حیات دنیادن
مستفید اولدقجه اکتساب رضای الهی ایچون کندیلرینه وجمله ناسه نفع اعمال بر وخیره
مواظبت ایدرک ذخیر آخرت تدارک ایدیهیلملری ملاحظهسته مبنی در[.

خیری کن ای فلان وغنیمت شمار عمر

زان پیشترکه بانک برآید فلان نماید

خالصه : شواثیدن سالم دیمکدر. « من دون الناس » ده [دون] کلهسی معنای مستعملی
وجه ایله اداة استئنا منزلهسنددر وحرف تعریف جنس ایچوندر. تمنی : سودیکی برشدیک
حصولنی نفسک دیله مسیدر .



۹۵ - وَلَنْ يَمْتَنُوهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

انلر ایسه اللرینک تقدیم ایلدیکی شیلر سببیله [کندیلرینک موجب عقاب ذنوبی
اقتراف ایتمش عاصیلر اولدقلری بیلدکلری جهتهل] موتی الی الابد تمنی ایتمیه جکلردر [نته کیم
بویله اولمشدر]. جناب حق [او] ظالملری [و ایتدکلری انواع ظلم و معاصی یی] بیلور .
اکثر اعمال و افعال ال ایله تعاطی اولنه کلدیکندن « بما قدمت ایدیهم » قول شریفنده
فعل [ایدی] یه اسناد ایدلشدر .



۹۶ - وَلَيَعَذِّبُنَّهٗمُ أَخْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَيٰوةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْضَخٍ حِیهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنۢ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِمَا يَعْمَلُونَ

سن انلری ناسدن و [حتی منکر معاد اولان] مشرکلردن دها زیاده حیاته حریص
بوله جقسیندر . انلردن هر هانکی بری اولورسه اولسون ایسترکه بیک سنه
یاشایه بیلسه.. حالبوکه معمر اولق هیچ بری عذابدن تبعید ایتمز [چونکه عمر نه قدر

سورسه نهايتي ښه اولومدره ښاءَ عليه چوق ياشامق ايله هيچ ډري عذابدن قورتيله ماز [جناب حق انلرك ايتدكلريني كورر] ايتدكلرينه خبردر ؛ اكا كوره كنديلرينه مجازات ايدر] .

منكر معاد اولان مشركين يالكز حيات دنيائي بيلدكلرندن انلرك حيات دنيايه حرصلري استبعاد اولتماز ايكن اهل كتابك حرص حيات دنيايه مشركلره بيله تفوق ايتلري جدا سزاي تعيب اولديغنه اشارت ايله آيت كريمه ده يهوده توبيسخ عظيم وار - ق ، ش ، س .

« وما هو بمزحزحه من العذاب ان يعمر » قول شريفنده [هو] ضمير مهمدر ، اني [ان يعمر] قولي ايضاح ايدور ، « فسواهن سبع سموات » نظم كړمنده اولدينې كي - ش .

بركت زاده اسماعيل حق

